

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 13. März 2019

www.anzeiger.pirna.de

Ausgabe 05|2019



■ Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

Neubau der Eisenbahnstrecke Dresden-Prag	2
Radverkehr auf Zehister Straße neu geregelt	2
„Pedro stellt sich vor“	3

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Auslegung	8
Öffentliche Zustellung	9

Kultur- und Veranstaltungskalender 14

■ Jubiläums-Gästeführung

Tausendmal durch Pirna. Unter diesem Motto begeht der bekannte Stadtführer Joachim Jähne am Samstag, 23. März um 11:00 Uhr sein ganz besonderes Gästeführerjubiläum. Interessierte können gern dabei sein (Seite 6).

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0, Fax: 556-266

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

stadtverwaltung@pirna.de-mail.de

Web: www.pirna.de

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Bürgerbüro

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Stadtkasse

Am Markt 10, Haus IV

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Großmannstraße 1, EG, Zi. 7

Telefon: 556-387

E-Mail: gleichstellung@pirna.de

Di. 13:30 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Stadtteilbüros Copitz und Sonnenstein

Schillerstraße 35, Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Varkausring 1 b, Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

Do. 15:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde

Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)

Telefon: 548206

Di. 15:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)

Telefon: 515-4448

E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de

Mo./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Radverkehr auf Zehister Straße neu geregelt

Vorhandener Fußweg lässt nur einseitige Benutzung zu

Nach dem Bau des Kreisverkehrs, der zukünftig an die neue Südumfahrung anbindet, mussten die Radwege entlang der Zehister Straße an die Verkehrsführung angepasst werden. Eine entsprechende Beschilderung regelt nun, dass die Radfahrer an der Zehister Straße stadtauswärts wie bisher auf dem vorhandenen Gehweg radeln dürfen. Am Kreisverkehr muss der Radfahrer die Fahrbahn mitbenutzen, was sich nach der Verkehrsunfallstatistik in diesem Fall als die sicherere Variante erwiesen hat. Der Verkehr ist hier aus fahrgeometrischen Gründen ohnehin nur langsam unterwegs. Die Erfahrung zeigt, dass es vor allem auf gute Sicht zwischen Kraft- und

Radverkehr ankommt weswegen Radfahrer nicht weit abgesetzt vom Kreisverkehr geführt werden sollten. Stadteinwärts war es bisher teilweise möglich, den westlichen Gehweg mitzubenutzen. Aus Sicht der Stadt und der Sicherheitsbehörden ist dies jedoch vor allem an Grundstücksausfahrten und Einmündungen mit erhöhtem Gefahrenpotential verbunden. Aus diesem Grund wurde diese Benutzung die ohnehin nur in ganz wenigen Ausnahmefällen zulässig ist, in dieser Richtung nun aufgehoben. Die Verkehrsregelung wurde im Rahmen eines Sicherheitsaudits mittlerweile auch extern überprüft und als die sicherste Variante bestätigt. (TGo)

Neubau der Eisenbahnstrecke Dresden-Prag

Bürgerinitiative stellt Pirnaer Stadtrat und Bürgern Alternativ-Variante vor

Die Bürgerinitiative „Basistunnel nach Prag“ hat eine alternative Variante zum Neubau der Eisenbahnstrecke von Dresden nach Prag erarbeitet. Auf Wunsch des Pirnaer Stadtrates stellen die Mitglieder der Bürgerinitiative diese Alternative detailliert in einer Informationsveranstaltung für den Stadtrat sowie den Beirat für Stadtentwicklung und Lokale Agenda (SLA) vor. Bürgerinnen und Bürger sind ebenfalls zu dieser Informationsveranstaltung eingeladen. Die Bürgerinitiative wird am **Donnerstag, den 21. März 2019 ab 18:00 Uhr in der Aula des Pirnaer Schiller-Gymnasiums, Seminarstraße 3**, der Öffentlichkeit ihre Pläne erläutern. (JNi)

VEP2030

Verkehrsentwicklungsplan 2030 der Stadt Pirna

www.pirna.de
 → Was erledige ich wo?
 → Verkehrsentwicklungsplan

Bauarbeiten am Kreisverkehr Zehister Straße – Einsteinstraße

Arbeiten an Bordanlagen bis Ostern abgeschlossen

Die Stadt Pirna lässt an der Bordanlage im Innenring des Kreisverkehrs Zehister Straße/Einsteinstraße Mängel beseitigen. Die Bauarbeiten von Mitte März bis Ostern 2019 in drei Bauabschnitten. Im jeweiligen Bauabschnitt wird die Fahrbahn für den

Verkehr voll gesperrt. Die Kreisverkehrsregelung wird für den Zeitraum der Bauarbeiten aufgehoben; der Verkehr wird in dieser Zeit durch eine Drei-Seiten-Lichtsignalanlage geregelt. Ab Karfreitag ist der Kreisverkehr wieder regulär befahrbar. (JNi)



„Selbstbildnis“ · Edding auf Karton
18 × 24 cm

„Pedro stellt sich vor“

Künstler bietet individuelle Rundgänge durch die Ausstellung an

Zum ersten Mal präsentiert sich der aus Baden-Württemberg stammende und im letzten Jahr nach Pirna gezogene Zeichner Pedro dem Pirnaer Publikum. Zu sehen ist die Ausstellung mit dem verheißungsvollen Namen „Pedro stellt sich vor“ vom 11. März bis zum 31. Mai 2019 im Pirnaer Rathaus und im Stadthaus 3. Die angekündigte Vernissage entfällt zu Gunsten individueller Rundgänge mit dem Künstler, zu denen sich Interessierte via E-Mail unter peter.w.goetz@gmx.de anmelden können. Die Ausstellung ist geöffnet:

■ Rathaus:

Mo./Mi./Fr. 8:00 – 12:00 Uhr
Di./Do. 8:00 – 19:00 Uhr

■ Stadthaus 3:

Di. 8:00 – 16:00 Uhr
Do. 8:00 – 18:00 Uhr (JNi)



„Der Zorn“ (aus dem Zyklus: Die sieben Todsünden) · Aquarell · 18 × 24 cm

Nächste Sprechstunde der Friedensrichterin

Teilnahme an Sprechstunde ohne Voranmeldung möglich

Die Friedensrichterin der Stadt Pirna, Silke Maresch, führt ihre nächste Sprechstunde am Donnerstag, den 14. März durch. Ab 17:00 Uhr wird sie Anträge von Bürgerinnen und Bürgern im Rathaus (Kleiner Ratssaal, Am Markt 1/2, 01796 Pirna) entgegennehmen. Eine Voranmeldung zur Sprechstunde ist nicht erforderlich. (JNi)



Weitere Termine

Donnerstag, 23. Mai 2019
Donnerstag, 27. Juni 2019
Donnerstag, 25. Juli 2019



Stellenausschreibung

Bei der Großen Kreisstadt Pirna sind zwei Stellen ab sofort unbefristet zu besetzen als:

■ **Sachbearbeiter/in Gemeindlicher Vollzugsdienst (m/w/d)**

Nähere Informationen unter www.pirna.de/jobs



Baumaßnahmen der SWP

Realisierung im März 2019

Die nachfolgenden Baumaßnahmen werden im Auftrag der Stadtwerke Pirna GmbH im Monat März in Abhängigkeit der Witterung durchgeführt.

- **Oberposta:** Abwassertechnische Erschließung Oberposta 1. BA und 2. BA, Verlegung eines Schmutzwasserkanals und Bau eines Zentralen Pumpwerks
- **Max Schwarze Straße:** Auswechslung Mischwasserkanal
- **Lugstraße:** Umwandlung der Misch-

wasserkanäle in ein Trennsystem, Neubau eines Regen- und Schmutzwasserkanals

- **Damaschkestraße:** Umwandlung der Mischwasserkanäle in ein Trennsystem, Neubau eines Regen- und Schmutzwasserkanals
- **Lessingstraße:** Umwandlung der Mischwasserkanäle in ein Trennsystem, Neubau eines Regen- und Schmutzwasserkanals (UUI)

Kanalbauarbeiten in Niederposta laufen an

Geänderter Bauablauf im Bereich Oberposta aufgrund des Elbepegels

Seit Anfang März nimmt die Stadtwerke Pirna GmbH (SWP) die Kanalbauarbeiten in Posta wieder auf. Gebaut wird im Bereich Niederposta Nr. 1, 2, 13, 13a und 14.

In Oberposta Nr. 34, dort wo die Bauarbeiten im letzten Jahr in die Weihnachtspause gingen, kann die Arbeit noch nicht wiederaufgenommen werden. Grund dafür ist der erhöhte Wasserstand der Elbe. Mit der dort erforderlichen Grabentiefe würde derzeit Elbewasser in den Rohrgraben einfließen. Deshalb müssen die Bauarbeiten im Bereich Oberposta noch warten. Hier ist die Entscheidung zum Baubeginn von der weiteren Entwicklung des Elbe-Wasserstandes abhängig. Aufgrund dieser Situation wurde der Bauablauf geändert.

In Niederposta werden nun 66 m Schmutzwasser-Hauptkanal und vier Hausanschlusskanäle errichtet sowie die bestehende Trinkwasserleitung einschließlich der Hausanschlüsse erneuert. Als Bauzeit sind ca. vier Wochen veranschlagt.

In Niederposta ist während der Bauzeit aufgrund der geringen Wegebreite auch der Fußgängerdurchgangsverkehr gesperrt. Die Anwohner im Baubereich erreichen ihre Grundstücke. Alle anderen Grundstücke in Niederposta sowie der Wanderweg in Richtung Mockethal sind nur über die Grundstraße erreichbar.

Die Straße Oberposta ist von den Bauarbeiten derzeit nicht unmittelbar betroffen. Die gesamte Ortslage Oberposta bleibt für die Rettungsfahrzeuge und die Anwohner aus Richtung Pirna erreichbar. Der Durchfahrtsverkehr in Richtung Wehlen wird weiterhin umgeleitet. Die Anwohner wurden über die Bauarbeiten bereits informiert.

Mit der Baumaßnahme hat die SWP die Firma EUROVIA Verkehrsbauunion, Niederlassung Dresden beauftragt. Wir bitten um Verständnis für die mit der Baumaßnahme verbundenen Behinderungen, Einschränkungen und Störungen. (UUU)

Kanalbauarbeiten auf Rottwerndorfer Straße

Fahrbahn im Baubereich nur einspurig

Anfang März begannen die Stadtwerke Pirna GmbH (SWP) mit Kanalbauarbeiten auf der Rottwerndorfer Straße. Im Bereich der Hausnummer 64 wird ein neuer Schmutzwasser-Hausanschlusskanal gebaut. Der Kanal entsteht auf einer Länge von ca. elf Metern. Während der Bauarbeiten kommt es zu Verkehrseinschränkungen. Die Straße ist am Baufeld nur einspurig befahrbar. Die Fertigstellung des Projektes ist bereits am 15. März vorgesehen. Mit der Baumaßnahme hat die SWP die Firma Tief- und Rohrleitungsbau Pirna GmbH beauftragt. Wir bitten um Verständnis für die Behinderungen und Einschränkungen. (UUU)

Tag des Wassers 2019

Mühlenwanderung und Führungen durch die Technik des Geibelbades

„Das Prinzip aller Dinge ist das Wasser, denn Wasser ist alles und ins Wasser kehrt alles zurück“ so sprach schon Thales von Milet 625 – 547 v. Chr. Bis heute ist das Wasser unerlässlich – wir brauchen es, es nützt uns, ohne Wasser geht nichts und doch kann es uns auch überwältigen. Der internationale Tag des Wassers am 22. März wird weltweit zum Anlass genommen, um auf unser Wasser aufmerksam zu machen.

Die Stadtwerke Pirna GmbH nutzt diesen Tag schon seit einigen Jahren, um das Wasser in den Mittelpunkt zu stellen. In speziellen Stadtführungen gibt es Interessantes über das Wasser als Lebensmittel und dessen industrielle Nutzung in der Stadt Pirna zu erfahren.

Anders die moderne Nutzung des Wassers – Einsichten dazu gibt ein Blick hinter die Kulissen bei einer Führung durch die Technik des Geibelbades.

Mühlenwanderung

In diesem Jahr wird es eine Mühlenwanderung geben. „Entlang der Gottleuba, führt ein gemütlicher Streifzug, ebenerdig an sechs ehemaligen städtischen Mühlen, den Alt-Pirnaer Mühlen, vorbei. Auf der Spur nach der vielgepriesenen ‚Mühlenromantik‘ geht es rechts und links der Gottleuba nicht nur um ‚Mühlengeschichte‘ und ‚Mühlengeschichten‘, sondern auch um ‚Mühlgräben‘ und ‚Mühlsteine‘“, so Rainer Rippich, der Hobbyhistoriker und

Wanderführer, der diesmal „Müllerbur-sche“ ist. Die Stadtwerke Pirna laden alle Interessierten ein, an dieser kostenfreien Mühlenführung teilzunehmen. Treffpunkt ist Sonntag, den 24. März 2019 um 10:00 Uhr am Eingang zum Geibelbad. Es geht entlang der Gottleuba. Das Ziel befindet sich nach ca. 1,5 Stunden am Zentralen Omnibus Bahnhof Pirna. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Führungen durch die Technik des Geibelbades

Woher kommt das Wasser im Geibelbad und wie wird es gereinigt? Antworten auf solche oder ähnliche Fragen werden bei einer kostenfreien Führung durch die Technik des Geibelbades be-

antwortet. Diese Führung wird direkt am Tag des Wassers am 22. März angeboten. Da aus Platzgründen nur eine begrenzte Teilnehmerzahl im Keller des Bades unterwegs sein kann, wird um eine Anmeldung gebeten. Die Führung durch die Technik des Geibelbades findet am Freitag, 22. März 2019 jeweils um 11:00 Uhr und um 14:00 Uhr statt und dauert ca. eine Stunde. Die Teilnahme ist telefonisch unter der kostenfreien Servicehotline der Stadtwerke Pirna GmbH unter 0800 5891403 anzumelden. (UUU)



www.geibelbad-pirna.de

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Australische Brass-Band im Jagdschloss

Am 11. April 2019 wird die Cardinia Civic Concert Band im Rahmen ihrer Deutschlandtournee ein Konzert in den Richard-Wagner-Stätten geben. Beheimatet bei Melbourne in der Grafschaft Cardinia, dürfte es das Ensemble mit dem weitesten Anfahrtsweg sein, das bisher in Graupa gastierte. Die nunmehr zweite Deutschlandtour der 40-köpfigen Blechbläserband führt unter anderem nach Potsdam-Sanssouci, Schloss Hohenschwangau und in die Leipziger Thomaskirche.



Cardinia Civic Concert Band

Eher ungewöhnlich erscheint die Zusammensetzung der Band aus professionellen und semiprofessionellen Amateurmusikern im Alter von 12 bis 76 Jahren. Allen gemeinsam ist die große Begeisterung für die Musik und das gemeinsame Musizieren. Unter Leitung ihrer Musikdirektorin Kim Thomson wird die Band ein abwechslungsreiches Programm von Klassik bis Jazz bieten.

Die Band ist in ihrer Heimat eine Legende und gilt dank ihres Gründungsdatums im Jahr 1880 als dienstälteste Musikband der Grafschaft. Heute wird sie gern zu Großereignissen geladen. Ihr musikalisches Talent begeistert das heimische Publikum bei einer Vielzahl von regionalen Ereignissen – so bei der traditionellen Pakenham Show, dem Yackerboo, den ANZAC Day oder den Australian Citizenship Ceremonies.

■ **Do, 11.04. | 19:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten**

Eintritt: 12,00 €; ermäßigt 8,00 €

Einlass: 18:30 Uhr

STADTMUSEUM PIRNA

Junge Musiker zum Galeriekonzert

Beim 113. Galeriekonzert im Stadtmuseum Pirna zeigen die jüngsten Künstler des Kreises ihr Können. Sie alle sind Schüler der Musikschule Sächsische Schweiz und haben am Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“ erfolgreich teilgenommen. Das alljährlich stattfindende Schülerkonzert im Stadtmuseum richtet sich schwerpunktmäßig nach der Ausschreibung dieses Wettbewerbs. In diesem Jahr treten junge Ensemble zum Vergleich an. So wird das Publikum die 8 bis 15-jährigen Schüler in Duos von Trompete und Fagott mit Klavier sowie Violinen-, Gitarren- und Akkordeonduos erleben können. Außerdem tritt das „Alte Musikensemble“ auf. Für viele der Schüler ist das Galeriekonzert im Museum die Generalprobe für die nächste Wettbewerbsstufe im Landesvergleich.

■ **Sa, 16.03. | 17:00 Uhr | Stadtmuseum**

Eintritt: 8,00 €; ermäßigt 6,00 €

Einlass: 16:30 Uhr

Harald Kugler und Hermann Hesse

„... des Lebens Ruf an uns wird niemals enden, wohlان denn, Herz, nimm Abschied und gesunde!“ Mit dieser Zeile aus dem Stufengedicht von Hermann Hesse wird gleichsam ein ganzes Leben symbolisiert. Der Pirnaer Autor Harald Kugler hat sich dazu zeitlebens auf den Spuren Hesses bewegt und ein brisantes Resümee verfasst, das er an diesem Abend zum Besten geben möchte. Die Werkeinführung und Lesung mit einem eigenen Text ist eine Veranstaltung des Stadtmuseums, findet jedoch im Gotischen Saal der Stadtbibliothek statt.

■ **Mi, 20.03. | 19:00 Uhr | Veranstaltungsort Stadtbibliothek**

Eintritt: 4,00 €; Einlass: 18:30 Uhr



Harald Kugler

HERDERHALLE PIRNA

Zwei Jubiläen in der Herderhalle

Im Frühjahr stehen in der Pirnaer Herderhalle gleich zwei große Jubiläumsprogramme auf dem Spielplan. Am 30. März gibt sich mit Erich von Däniken ein Urgestein der Prä-Astronautik die Ehre und präsentiert 50 Jahre nach Erscheinen seines Sachbuchs „Erinnerungen an die Zukunft“ ein Feuerwerk an Indizien zu den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen über die Frage: Erhielten unsere Urväter Besuch aus dem Weltall? Viele Jahre musste er sich gegen die Angriffe der Wissenschaft zur Wehr setzen, weil er beweisen wollte, dass Außerirdische unsere Erde besucht hatten.

Beim Vortrag in der Herderhalle lässt er das Publikum teilhaben an seinem Wissen und reflektiert seine Theorien von vor 50 Jahren. Was ist bestätigt und was ist verworfen? Heute weiß Däniken: Sie waren hier. Die Beweise häufen sich, hochrangige Professoren bestätigten immer häufiger seine Thesen und niemand nennt ihn mehr Spinner. Die Frage ist nicht mehr: Gibt es Außerirdische? Sondern: Wann besuchen sie uns wieder?

■ **Sa, 30.03. | 20:00 Uhr | Herderhalle**

Eintritt: 24,00 €; Einlass: 19:00 Uhr

PUHDYS-Frontmann erzählt und singt

Ein weiteres Highlight folgt bereits am 13. April: 50 Jahre PUHDYS heißt es dann mit Dieter „Maschine“ Birr – Talk und Musik. Der coole, kantige Sänger der ehemaligen Rockband PUHDYS hat einiges erlebt und plaudert zusammen mit Kai Suttner in lockerer Atmosphäre aus dem Nähkästchen – über legendäre Auftritte, verrückte Fans und markige Kollegen. Dazu werden ein paar Songs seines neuen Albums und sicher auch der ein oder andere PUHDYS-Klassiker in einer besonderen Akustik-Version zu hören sein.

■ **Sa, 13.04. | 20:00 Uhr | Herderhalle**
Eintritt: 22,00 €; Einlass: 19:00 Uhr



Dieter „Maschine“ Birr © André Kowalski

STADTBIBLIOTHEK PIRNA

Neue Impulse beim Bibliothekskongress in Leipzig

Am diesjährigen 7. Bibliothekskongress vom 18. bis 21. März 2019 in Leipzig nehmen auch mehrere Mitarbeiterinnen der Pirnaer Stadtbibliothek teil. Die deutschlandweit größte Fortbildungsmöglichkeit

für Bibliotheken wartet mit einer Vielzahl interessanter Themengebiete unter dem Motto „Bibliotheken verändern“ auf. Bibliotheken verändern sich selbst und sie verändern die Gesellschaft. Nicht nur die Digitalisierung hat hier weitreichende Auswirkungen. Bibliotheken als sogenannte „Dritte Orte“ zwischen dem eigenen Zuhause und der Arbeitswelt sind mittlerweile nicht mehr Vision, sondern Konzept und bereits teilweise Realität. Zu dieser Thematik wird es im Kongress Gesprächsrunden, Fachvorträge und Workshops geben. Besonders wichtig ist auch der Erfahrungsaustausch mit anderen öffentlichen und wissenschaftlichen Bibliotheken und der damit verbundene Blick über den Tellerrand. Gastland der Konferenz sind die Niederlande, die mit ihrem innovativen Bibliothekswesen in vielen Bereichen Deutschland weit voraus sind. Einen anschließenden Besuch der Leipziger Buchmesse werden die Mitarbeiter nutzen, um sich über Bücher, Autoren und Verlage zu informieren und Anregungen für die eigene Bibliothek in Pirna mitzunehmen.

Termine:

- Mi, 19.03. | 18:00 Uhr | Literaturwerkstatt Natur im Nationalparkhaus Bad Schandau
- Mi, 27.03. | 16:00 Uhr | Vorlesestunde für Bücherminis ab drei Jahren
- Sa, 30.03. | Vorlesewettbewerb der 6. Klassen – Bezirksentscheid

TOURISTSERVICE PIRNA

Tausendmal durch Pirna

Im März begeht Joachim Jähne, langjähriger Gästeführer in Pirna, ein außerordentliches Jubiläum, dann steht nämlich seine 1.000 Stadtführung auf dem Zähler. Seit vielen Jahren ist er für den TouristService im Einsatz. Jede Gasse, jeden Winkel kennt er wie seine Westentasche. Zu dem besonderen Jubiläum macht Joachim Jähne „blau“. Sein Rundgang „Wir machen mal blau“ richtet sich an alle, die Pirna bereits gut kennen oder es von einer ganz neuen Seite kennenlernen möchten. Der Gästeführer nimmt dabei allgemein bekannte Redewendungen unter die Lupe, die vor vielen Jahren entstanden sind und oftmals



Gästeführer Joachim Jähne

einen Bedeutungswandel erfahren haben, und bindet sie an geeigneten Punkten in den Stadtrundgang ein. Die unterhaltsame Führung startet 11:00 Uhr am StadtMuseum, bei Bedarf wird ein zusätzlicher Rundgang um 14:00 Uhr angeboten. Um Voranmeldung im TouristService wird gebeten.

■ **Sa, 23.03. | 11:00 Uhr | Treffpunkt StadtMuseum**
Eintritt: 3,00 €

Flugeinlage mit „Tante JU“

Wenn die Innenstadt Pirnas am dritten Juni-Wochenende wieder zur größten Feiermeile des Jahres wird, drehen in diesem Jahr auch die historischen Flieger der JU-AIR ihre Kreise. Denn anlässlich des Flugplatzfestes am 15. und 16. Juni in Pirna-Pratzschwitz werden neben einem bunten Familienprogramm auf dem Flugplatz mit Modell- und Kunstflugeinlagen auch 40-minütige Rundflüge mit der beliebten „Tante JU“ angeboten. Dabei kann man den Blick über die Sächsische Schweiz oder Teile des Erzgebirges schweifen lassen. Tickets dafür sind im TouristService erhältlich und kosten 290,00 € pro Person. Selbstverständlich sind pro Flug auch Eintrittskarten zum Flugplatzfest inklusive. Weitere Informationen und Abflugzeiten unter www.aeroclub-pirna.de/.



JU-Air

Ausbildung im Geibeltbad

Freie Plätze zum/zur Fachangestellte/n für Bäderbetriebe

Die Stadtwerke Pirna GmbH, als Betreiber des Geibeltbades, hat noch attraktive Ausbildungsplätze zu bieten. Fachangestellte für Bäderbetriebe sind für die Beaufsichtigung und Kontrolle des Badebetriebes qualifiziert. Sie sorgen für einen reibungslosen Ablauf, sind für die Betreuung der Badegäste sowie die Einhaltung der Haus- und Badeordnung verantwortlich. Sie sorgen dafür, dass sich die Badegäste in der Badehalle, im Saunabereich und im Freibad des Pirnaer Bades wohlfühlen. Zu den technischen Aufgaben der Fachleute zählen die Überwachung der technischen Betriebsfunktionen, die Kontrolle der Wasserqualität und das Ausführen von Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten. Außerdem sind die Fachleute für die Pflege und Wartung der Einrichtungen, Gebäude, Freiflächen und Grünanlagen zuständig. Bäderfachangestellte werden mit Verwal-

tungsarbeiten betraut und wirken bei der Öffentlichkeitsarbeit mit. Ausgebildete Bäderfachangestellte können in allen Arten von Badeeinrichtungen eingesetzt werden. Die Ausbildungs-Dauer beträgt drei Jahre. Die Stadtwerke Pirna GmbH bieten zusätzlich gute Übernahmechancen und eine Vergütung nach Tarif, Vermögenswirksame Leistungen und ein Jobticket an. Interessenten sollten sportlich sein, denn eine Rettungsschwimmer-Prüfung ist zu absolvieren. Des Weiteren sollte der Bewerber naturwissenschaftliche Interessen haben. Bewerbungen sind vorzugsweise per E-Mail an personal@stadtwerke-pirna.de an die Stadtwerke Pirna zu richten. Ansprechpartnerin ist Frau Richter unter Telefon 03501 764-177.

Eine Übersicht aller Stellenausschreibungen ist unter www.stadtwerke-pirna.de -> Karriere zu finden. (UUI)

„Die NotenDealer“ mit der +Card kostenfrei

Rock-Pop-Kabarett alles in einem Konzert-Programm

Am 30. März 2019 ab 20:00 Uhr gibt es in der Kleinkunsthalle Q24 ein unterhaltsames Konzert mit „Die NotenDealer“. Die Besucher erwartet eine frisch-freche Comedy-Show mit bekannten Liedern aus dem Radio in top Livequalität. Das Repertoire der Band ist für alle Altersgruppen ansprechend und passend und lässt für einige Stunden den Alltag vergessen.

Unter der kostenlosen Servicenummer 0800 5891403 werden für diese Veranstaltung Reservierungen der kostenfreien Eintrittskarten entgegengenommen. Das +Card-Kartenbudget ist begrenzt. Die vorbestellten Karten sind bis mindestens 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn an der Abendkasse abzuholen. Zur Abholung ist die gültige +Card vorzulegen. Sollte das kostenfreie Budget vergriffen sein, können für die Veranstaltung auch Karten käuflich (VVK 22 €, AK 24 €) erworben werden.

Die aktuellen Angebote zur +Card der Energieversorgung Pirna stehen mindestens 14 Tage im Voraus im Internet unter www.pluscard-pirna.de. (UUI)

Rettungshundestaffel übt den Ernstfall im Geibeltbad

Freibad und Keller des Bades bieten ideale Bedingungen

Mitte Februar kamen Hunde in das Geibeltbad. Sie gingen nicht baden, sondern übten mit ihren Hundeführern für den Ernstfall. Die Übungen der Rettungshundestaffel fanden im Frei-Gelände und im Kellerareal des Geibeltbades statt. Die Vierbeiner der Rettungshundestaffel Sachsen Ost sind gut ausgebildete Spezialisten,

wenn es um die Suche vermisster Personen geht. Um nicht aus der Übung zu kommen, proben Tiere und Hundeführer regelmäßig in unterschiedlichem Umfeld. Im Geibeltbad gibt es für diese Übungen ideale Bedingungen. Das große Freibad-Areal und der Maschinenkeller des Bades stellten diesmal dafür die Kulisse. Bei den

intensiven Übungen mussten die Tiere mit unbekannten Geräuschen, ungewohnten Gerüchen und unterschiedlichen Temperaturen sowie jeder Menge Hindernisse fertig werden. Ähnliche Bedingungen könnten im Katastrophenfall auch vorliegen, wenn es gilt, gesuchte Menschen zu finden. (UUI)

Öffentliche Auslegung

der 3. Änderung des Entwurfes des Bauungsplanes Nr. 73 „Wohngebiet Graupaer Weg Copitz“ der Stadt Pirna

Der Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Pirna hat in seiner Sitzung am 14.02.2019 die öffentliche Auslegung der 3. Änderung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 73 „Wohngebiet Graupaer Weg Copitz“ in der Fassung vom 10.01.2019 beschlossen. Die 3. Änderung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 73 „Wohngebiet Graupaer Weg“ in der Fassung vom 10.01.2019 wird gemäß § 13a Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung öffentlich ausgelegt. Dabei gelten die Vorschriften nach § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 entsprechend. Entsprechend § 4a Abs. 3 BauGB wird bestimmt, dass die Öffentlichkeit nur zu den geänderten und ergänzten Teilen Stellungnahmen abgeben kann.

Das auf der rechten Elbseite gelegene Plangebiet befindet sich in der Ortslage Copitz an der „Birkwitzer Straße“. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Flurstücke 388/8, 388/9, 388/10, 388/11, 388/12, 388/13, 388/14, 388/15, 388/16, 388/17, 388/18, 388/20 und 395/28 der Gemarkung Copitz und ist ca. 0,55ha groß. Der Graupaer Weg ist Teil des Geltungsbereiches. Das Plangebiet wird im Süden durch die Birkwitzer Straße begrenzt. Östlich und westlich grenzen Einfamilienhäuser, im Norden ein Gartengrundstück an.

Die nachfolgende Planzeichnung verdeutlicht die Lage des Plangebietes.

Infolge der Einarbeitung der Stellungnahmen zum Entwurf sowie zu dessen 1. und 2. Änderung wurde die Erstellung eine 3. Änderung des Entwurfs in der Fassung vom 10.01.2019 erforderlich. Insbesondere die Dimensionierung des Graupaer Weges, der als öffentlich gewidmeter Eigentümerweg entstehen soll und die damit einhergehenden Fragen der Regenwasserableitung, der Müllentsorgung und der Erreichbarkeit für die Feuerwehr brachten Planänderungen mit sich.

Am übergeordneten Planungsziel, der Errichtung von acht Eigenheimen, wird unverändert festgehalten.

Folgende Detailänderungen wurden bei der Erarbeitung der 3. Änderung des Entwurfes vorgenommen:

■ Anpassung der Maße der Feuerwehraufstellfläche an die Maßgaben der Feuerwehr,

■ Aufnahme einer Vorgabe zur feuerhemmenden Bauweise in die textlichen Festsetzungen,



- Sicherung der Erschließung der Hinterlieger innerhalb des Plangebietes durch Darstellung eines Geh-, Fahr- und Leitungsrechtes,
- Sicherung der Erschließung der Hinterlieger außerhalb des Plangebietes über die Erarbeitung einer Widmungsverfügung,
- Darstellung der Fläche für eine temporäre Müllsammelstelle.

Zu den Planunterlagen der 3. Änderung des Entwurfes des Bauungsplanes gehören die Planzeichnung, die textlichen Festsetzungen sowie die Begründung einschließlich Anlagen in der Fassung vom 10.01.2019.

Da es sich um einen Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB handelt, der weniger als 2 ha Grundfläche aufweist, wird das beschleunigte Verfahren nach § 13a Abs. 2 BauGB angewandt. Zum Zwecke der Beteiligung der Öffentlichkeit werden die 3. Änderung des Entwurfs des Bebauungsplanes sowie die

dazugehörige Begründung mit Anlagen öffentlich ausgelegt. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit im Sinne des § 3 BauGB.

Die Auslegung erfolgt vom 25.03.2019 bis 26.04.2019 im Foyer des Rathauses, Bereich Bürgerbüro, Am Markt 1/2, Erdgeschoss zu folgenden Dienstzeiten:

- Mo. 8:00 – 12:00 Uhr
- Di. 8:00 – 19:00 Uhr
- Mi. 8:00 – 12:00 Uhr
- Do. 8:00 – 19:00 Uhr
- Fr. 8:00 – 12:00 Uhr

Gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB werden der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen zusätzlich auf der Internetseite der Stadt unter www.pirna.de/Bekanntmachungen_nach_Baugesetzbuch.41031/ sowie im Geoportal der Stadt Pirna unter www.geoportal.pirna.de zugänglich gemacht.

Weiterhin sind der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und sämtliche

Planungsunterlagen auch auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung unter www.bauleitplanung.sachsen.de einsehbar.

Während der öffentlichen Auslegung wird jedermann die Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Dabei sind Stellungnahmen nur zu den geänderten Teilen des Planentwurfes zulässig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Eine Mitteilung über das Abwägungsergebnis kann nur zu den Stellungnahmen erfolgen, bei denen die Anschrift des Verfassers lesbar beigelegt ist. Die verbindliche Mitteilung über das Abwägungsergebnis erfolgt nach dem Abwägungs- und Satzungsbeschluss im Stadtrat.

Steffen Möhrs, Fachgruppenleiter
Stadtentwicklung



Öffentliche Zustellung

gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

„Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird die ‚Öffentliche Zustellung gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m.

§ 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)‘ nicht im Internetauftritt der Stadt Pirna veröffentlicht. Sie kann in der gedruckten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Pirna ‚Pirnaer Anzeiger‘ Nr. 05/19 vom 13.03.2019 nachgelesen werden.“

Bekanntmachungen zum Bestandsverzeichnis der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze der Stadt Pirna

Widmung einer öffentlichen Straße

Nach § 6 des Sächsischen Straßengesetzes wird folgende bestehende Straße als öffentliche Verkehrsfläche zur Ortsstraße gewidmet:

- Offizieller Straßenname:

Lugstraße

1. Beschreibung: Die Stichstraße verläuft beginnend an der Lugstraße, neben der Hausnummer 1, bis zum Wendepunkt. Die Straße verläuft über die derzeitigen Flurstücke 579/17 und 579/18 der Gemarkung Copitz.

2. Verfügung: Die vorgenannte Straße wird gemäß § 3, Absatz 3b des Sächsischen Straßengesetzes als Ortsstraße gewidmet. Baulastträger: Stadt Pirna

3. Wirksamwerden: Die Verfügung wird mit der Veröffentlichung wirksam.

4. Sonstiges:

4.1 Gründe: Die Verkehrsfläche ist notwendig zur Erschließung und Bewirtschaftung der anliegenden Grundstücke.

4.2 Mit dieser Verfügung erhält die

vorgenannte Verkehrsfläche die Eigenschaft einer öffentlichen Straße nach dem sächsischen Straßengesetz und damit die Eigenschaft im Rahmen des Gemeingebrauchs von jedermann benutzt werden zu können.

4.3 Die Verfügung und die genauen Unterlagen der benannten Verkehrsfläche können in der Stadtverwaltung Pirna, Am Markt 10, Fachdienst Tiefbauverwaltung, Stadthaus 4, Erdgeschoss, Zimmer 002, eingesehen werden.

5. Rechtsbehelf: Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Pirna, Fachgruppe Tiefbau, Am Markt

1/2, 01796 Pirna, einzulegen. Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet:
stadtverwaltung@pirna.de-mail.de

Ein Widerspruch als einfache E-Mail ist nicht zulässig.

28.02.2019

Kerstin Westermann
Fachgruppenleiterin Tiefbau



Bekanntmachung

des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘

4. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘

- Datum: Montag, 18. März 2019
- Ort: Rathaus, Ratssaal, Dresdner Straße 47, 01809 Heidenau
- Beginn: 17:00 Uhr

I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 – Eröffnung der Sitzung
- TOP 2 – Verpflichtung eines Verbandsrates
- TOP 3 – Beitritt der Landeshauptstadt Dresden zum Zweckverband ‚IndustriePark Oberelbe‘ – Berichterstattung des Verbandsvorsitzenden
- TOP 4 – Präsentation digitales Geländemodell und 3D-Visualisierung
- TOP 5 – Informationen, Anfragen und Anträge

Jürgen Opitz, Verbandsvorsitzender

Bekanntmachungen zum Bestandsverzeichnis der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze der Stadt Pirna

Widmung einer öffentlichen Straße

Nach § 6 des Sächsischen Straßengesetzes wird folgende bestehende Straße als sonstige öffentliche Verkehrsfläche, Eigentümerweg, gewidmet:

■ Offizieller Straßenname:

Graupaer Weg

1. Beschreibung: Die bestehende Straße verläuft beginnend an der Birkwitzer Straße, zwischen den Hausnummern 70 und 72, bis zum Ende der Straße an der Zufahrt zum Grundstück Graupaer Weg 22. Die Straße verläuft über die derzeitigen Flurstücke 395/28, 388/11 und 388/18 der Gemarkung Copitz.
2. Verfügung: Die vorgenannte Straße wird gemäß § 3, Absatz 4c des Sächsischen Straßengesetzes als Eigentümerweg gewidmet. Baulastträger: jeweiliger Eigentümer der genannten Flurstücke, zur Zeit: Wolf-Haus Industrie- und Wohnbau GmbH
3. Wirksamwerden: Die Verfügung wird mit der Veröffentlichung wirksam.
4. Sonstiges:
 - 4.1 Gründe: Die Verkehrsfläche ist notwendig zur Erschließung und Bewirtschaftung der anliegenden Grundstücke.
 - 4.2 Mit dieser Verfügung erhält die vorgenannte Verkehrsfläche die Eigenschaft einer öffentlichen Straße nach

dem sächsischen Straßengesetz und damit die Eigenschaft im Rahmen des Gemeingebrauchs von jedermann benutzt werden zu können.

4.3 Die Verfügung und die genauen Unterlagen der benannten Verkehrsfläche können in der Stadtverwaltung Pirna, Am Markt 10, Fachdienst Tiefbauverwaltung, Stadthaus 4, Erdgeschoss, Zimmer 002, eingesehen werden.

5. Rechtsbehelf: Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Pirna, Fachgruppe Tiefbau, Am Markt 1/2, 01796 Pirna, einzulegen. Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet:
stadtverwaltung@pirna.de-mail.de
Ein Widerspruch als einfache E-Mail ist nicht zulässig.

28.02.2019

Kerstin Westermann
Fachgruppenleiterin Tiefbau

Kommunalwahl und Europawahl 2019

Jetzt als Wahlhelfer/in anmelden!

www.wahlen.pirna.de



Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Graupa

Einladung am 12. April um 18:00 Uhr in die Jagdhütte Graupa

An alle Grundstückseigentümer von nicht eingefriedeten land- und forstwirtschaftlichen Flächen im territorium der Stadt Pirna, Gemarkung Graupa, Bonnewitz, Liebethal, Hinterjessen, Zatzschke und im Wesenitzbereich Copitz.

■ Termin: Freitag, 12. April 2019

■ Zeit: 18:00 bis 20:00 Uhr

■ Ort: Jagdhütte Graupa

2. Rechenschaftsbericht des Schatzmeisters
 3. Bericht der Revisionskommission
 4. Entlastung des Vorstandes, des Schatzmeisters und der Revisionskommission
 5. Anfragen und Diskussion
 6. Wahl des neuen Vorstandes
 7. Schlusswort des neuen Vorstandes
- Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes

Dieter Friedrich, Jagdgenossenschaft Graupa



Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Wie weiter nach der Schule?

Tag der offenen Tür am 16. März von 10:00 bis 14:00 Uhr

Mit großen Schritten geht es in Richtung Schuljahresende. Wie soll es danach weiter gehen? Raus aus der Schule, rein in die Schule?! Zum Beispiel in ein Berufsvorbereitungsjahr (BVJ/ein- oder zweijährig) zum Erreichen der Ausbildungsreife und Erwerb des Hauptschulabschlusses. Oder direkt in eine 2-jährige Ausbildung als staatlich geprüfte/r Krankenpflegehelfer/in. Für ein erstes Kennenlernen unserer Einrichtung, weitere Informationen zu unseren umfangreichen Bildungsangeboten und die direkte Anmeldemöglichkeit laden wir Interessierte herzlich zum Tag der offenen Tür am 16. März von 10:00 bis 14:00 Uhr ein:

- Adolph-Kolping-Schule (Außenstelle Pirna) und Berufsfachschule für Pflegehilfe Pirna der ASG Anerkannte Schulgesellschaft mbH
Schloßpark 30, 01796 Pirna
Telefon 03501 4665-33

Wir freuen uns auf Sie.

Ines Pietruske, ASG Anerkannte Schulgesellschaft Sachsen mbH



Weitere Informationen

www.asg-bildungszentrum-pirna.de

Bildung bringt weiter

Bildungsmesse am 26. März 2019 in der Arbeitsagentur Pirna

Die Arbeitswelt wird komplexer und lebenslanges Lernen umso wichtiger. Wer da eine Zeit lang nicht im Job war, ist schnell nicht mehr auf dem aktuellen Stand. Eine passende Weiterbildung hilft dabei, den Anschluss nicht zu verpassen. Jedoch ist die richtige Wahl aus dem umfangreichen Angebot beruflicher Bildungsmaßnahmen nicht immer einfach.

Die Bildungsmesse Pirna bietet gute Informationsmöglichkeiten. Sie findet Dienstag, den 26. März 2019, in der Agentur für Arbeit Pirna an der Seminarstraße 9 statt. In der Zeit von 9:00 bis 12:00 Uhr präsentieren sich hier rund 30 Institutionen mit ihren Bildungsangeboten und stehen für Fragen zur Verfügung. Alle Bildungsinteressierten haben an diesem Vor-

mittag Gelegenheit, sich über aktuelle und arbeitsmarktrelevante Qualifizierungen in den verschiedensten Wirtschaftsbereichen zu informieren. Informative Vorträge zu Beschäftigungsmöglichkeiten bei lokalen Unternehmen ergänzen die Veranstaltung. Zusätzlich beraten Fachkräfte der Arbeitsagentur und des Jobcenters zu Unterstützungs- und Finanzierungsmöglichkeiten, nicht nur von arbeitslos gewordenen Menschen. Denn berufliche Kompetenz hilft auch, um Arbeitslosigkeit zu vermeiden. Für die berufliche Qualifizierung Beschäftigter stehen verschiedene Fördermöglichkeiten und -programme zur Verfügung.

Grit Löst, Agentur für Arbeit

**Berufliches Gymnasium
am Evangelischen Schulzentrum
Pirna**

www.eva-pirna.de **Jetzt bewerben
bis 31.3.2019!!**

Fachrichtung Gesundheit und Sozialwesen

Lebensschule Pirna lädt zu Themenabend am 19. März ein

Thema: Uns selbst befreien und andere unterstützen – gut versorgt das Leben fördern

Wie wir kommunizieren wird in weit größerem Maß von unserem Denken über uns selbst als vom Verhalten anderer Menschen bestimmt. Wenn wir die Vorfälle und Begebenheiten unseres Lebens überdenken, hilft uns das bei der Weiterentwicklung unseres Lebens und unserer Beziehungen. Allerdings nur, wenn wir dabei unsere eigenen Gefühle und Bedürfnisse im Blick behalten. Auch wo wir uns offensichtlich falsch verhalten oder entschieden haben ist zu bedenken, dass dazu meist der Wunsch nach der Erfüllung wichtiger Bedürfnisse stand. Wer sich selbst mit Empathie begegnet, erschließt sich die seelischen Energien, die unsere

Beziehungen erhalten. Im Vortrag und in einfachen Übungen erfahren wir, wie eine veränderte Kommunikation unser Leben bereichert. Der Eintritt zum Themenabend am Dienstag, den 19. März um 19:00 Uhr in der Adventgemeinde Pirna, Schulstraße 5, ist frei. Für Kursmaterialien erbitten wir eine kleine Spende.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Kursleiter, Pastor Johannes Scheel, Telefon 0351 4278470 und unter

- adventgemeinde-pirna.de/lebensschule.html
- lebensschule.adventist.eu

Johannes Scheel, Adventgemeinde Pirna



www.ehrenamt-in-pirna.de

Zwei Seiten einer Medaille: Rechtsextremismus und Islamismus

Vortrag und Diskussion an der Volkshochschule Pirna am 27. März von 19:00 bis 21:00 Uhr

Mit der Veranstaltungsreihe „kontrovers vor Ort“ bietet die Volkshochschule gemeinsam mit der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung regelmäßig Raum für kontroverse und abwechslungsreiche Debatten zu aktuellen Themen. Am 27. März findet um 19:00 Uhr in der Volkshochschule Pirna ein Vortrag mit anschließender Diskussion zum Thema „Zwei Seiten einer Medaille: Rechtsextremismus und Islamismus“ statt. Mit der These, dass Rechtsextremismus und Islamismus mehr verbindet als sie trennt, sind drei spannende Referenten zu Gast. Philip al Khazan, Islamwissenschaftler, arbeitet als Ausstiegshelfer mit IS-Anhängern und in der Präventionsarbeit gegen religiösen Extremismus an Schulen in Hamburg. Philip Schlaffer ist ehemaliger verurteilter Neonazi und Hooligan, und war einst Rä-

delsführer einer rechtsextremen Gruppierung in Wismar. Er arbeitet nun als Ausstiegshelfer und im präventiven Bereich. Christian Ernst Weißgerber ist Kulturwissenschaftler. Er ist aus der Neonazi-Szene ausgestiegen und widmet sich heute neben seiner wissenschaftlichen Arbeit der politischen Bildung und Aufklärung über rechte Strukturen, Symboliken und Argumentationsmuster.

Alle drei stellen die oben ausgeführte These auf. Ihr gemeinsames Ziel: Aufklärung. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist erbeten unter Telefon 03501 710990, per E-Mail info@vhs-ssoe.de oder unter www.vhs-ssoe.de.

Elke Steinhäuser, Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

48h-Aktion 2019 – es geht wieder los!

Anmeldungen sind bis 29. März beim Jugendring möglich

Die 48h-Aktion bringt in komprimierter Form das Engagement junger Menschen in den Blick der Öffentlichkeit. Innerhalb von 48 Stunden setzen Jugendgruppen aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ein selbst gewähltes Projekt ehrenamtlich um, mit dem Ziel, etwas Bleibendes für das Gemeinwesen zu schaffen. Jugendvereine, Junge Gemeinden, Jugendclubs, Sportvereine, Jugendfeuerwehren, Schulklassen, Straßendiquen sowie andere Initiativen und Jugendgruppen zeigen der Öffentlichkeit, wie kreativ und vielseitig jugendliches Engagement ist: so werden Bushaltestellen gestrichen, Sport- und Spielplätze auf Vordermann gebracht, Bäume gepflanzt, Müll gesammelt, Ausstellungen organisiert, Dorffeste veranstaltet, Bürgerhäuser und Jugendclubs renoviert, Theater gespielt und vieles mehr. Die Bandbreite der gemeinnützigen Ideen ist dabei so vielseitig wie die Teilnehmenden selbst. Wir sind auch 2019 wieder auf der Suche nach jungen Menschen, die in unserem Landkreis etwas bewegen wollen.

Die 48h-Aktion findet vom 17. bis 19. Mai statt. Dieser Termin kann also schon einmal in den Kalender eingetragen werden.

Wie gewohnt wird der Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. im Trägerverbund mit dem Pro Jugend e. V. und dem Kinder- und Jugendhilfverbund Freital e. V. die Organisation für die landkreisweite Aktion übernehmen. Meldet euch mit euren Ideen bis zum 29. März bei uns an und seid dabei!

Die Anmeldung kann über den Flyer (den gibt es bei uns), aber auch telefonisch oder im besten Fall direkt über das Anmeldeformular auf unserer Internetseite www.jugendland.de/48h-Aktion erfolgen. Bei Fragen und für nähere Informationen stehen wir unter folgender Telefonnummer 03501 781647 oder per E-Mail unter info@jugend-ring.de zur Verfügung.

Marie Einkenkel, Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.



In diesem Jahr werden ca. 6.000 Teilnehmer von den Organisatoren erwartet
(Foto: Oberelbe-Marathon e. V.)

22. VVO Oberelbe-Marathon und Lichtenauer Halbmarathon am 28. April 2019

Anmeldung auf www.oberelbe-marathon.de bis 25. April möglich

Am 28. April 2019 startet die 22. Auflage eines der beliebtesten und größten Landschaftsmarathons in Deutschland – der VVO Oberelbe-Marathon. Über 2.500 Läuferinnen und Läufer haben

sich bereits für eine der angebotenen Distanzen angemeldet. Damit gehen die Organisatoren erneut von

ca. 6.000 Teilnehmern aus über 30 Nationen aus. Neben dem bewährten Konzept und Serviceleistungen für die Aktiven wird es auch einige Neuerungen geben:

- Rückkehr zu traditionellen Startzeiten,
- kürzere Wege zur Gepäckrückgabe,
- neuer Obstsponsor und erstmalig Äpfel im Ziel u. v. m.

Der Startschuss für den Lichtenauer Halb-

marathon im Rahmen des zweitgrößten Landschaftsmarathons Deutschlands erfolgt wie gewohnt auf der Glashüttenstraße am Gelände der Minda KTSN GmbH in Pirna. Knapp 3.000 Aktive

werden den „Halben“ in Angriff nehmen. Der Pirnaer Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke wird wieder den

Startschuss geben. Eine Anmeldung zu den Läufen ist bis 25. April 2019 möglich.

Uwe Sonntag, Oberelbe-Marathon e. V.

Anmeldung

www.oberelbe-marathon.de



Mit „Pirna tanzt“ in den Frühling

Turniertanz und Tanz für Jedermann des TSC am 22. und 23. März in der Herderhalle

Frühlingsbeginn und Tanzen gehören in Pirna fest zusammen. Beweis dafür ist die 16. Auflage von „Pirna tanzt“, zu der der TanzSportClub Silberpfeil ganz herzlich in die Herderhalle einlädt. Haben Sie Lust darauf, sich in die Welt der Standard- und Lateintänze entführen zu lassen, möchten Sie sich an Schautänzen erfreuen und auch selbst das Tanzbein schwingen? Dann sollten Sie sich das vierte Märzwochenende vormerken. Am Freitag, dem 22. März heißt es ab 20:00 Uhr (Einlass ab 19:00 Uhr): Tanz für Jedermann. Von Walzer bis Discofox, für jeden wird etwas dabei sein, wenn die Galaband Fridtjof Laubner den Abend musikalisch begleitet. Schautanzeinlagen des TSC werden außerdem für Unterhaltung sorgen. Um 18:30 Uhr (Einlass ab 17:30 Uhr) beginnt am Samstag, dem 23. März das traditionelle Ballturnier, bei dem Turniertanzpaare in den Standard- und Lateintänzen um den Pokal des Oberbürgermeisters an den Start gehen. Selbstverständlich spielt an diesem Abend auch der Publikumstanz wieder eine große Rolle. Für die gastronomische Betreuung wird durch das Team des „Bootshaus“ Pirna gesorgt.

Eintrittskarten 20 Euro (Freitag), bzw. 25 Euro (Samstag):

- TouristService Pirna
Am Markt 7
Telefon 03501 556-446

Sylvia Sonntag, TSC Silberpfeil e. V. Pirna

Ins Gespräch kommen im Kontaktcafé Copitz

Angebot der Diakonie Pirna zum wöchentlichen Treff gilt für alle Pirnaerinnen und Pirnaer

Jeden Mittwoch öffnet von 14:00 bis 17:00 Uhr das Kontaktcafé im Diakoniever- und Kirchgemeindezentrum auf der Schillerstraße 21a. Wer jetzt im Frühling nicht alleine sein möchte, kann hier mit anderen Menschen ins Gespräch kommen sowie ein Heißgetränk genießen. Dieses Angebot

ist kostenlos und kann von allen Pirnaer Bürgerinnen und Bürgern genutzt werden. Für eine soziale Beratung stehen darüber hinaus Mitarbeiter der Diakonie Pirna unter Telefon 03501 571577 zur Verfügung.

Alexander Kwak, Diakonie Pirna



© matix/fotolia

www.pirna.de
-> Freizeit -> Sport



Kultur- und Veranstaltungskalender

■ Konzerte, Theater & Kabarett

14. März – 19:30 Uhr

„Lieben Sie Brahms?“,
3. Philharmonisches Konzert in
der Stadtkirche St. Marien
Elbland Philharmonie Sachsen

15. März – 20:00 Uhr

108 Fahrenheit, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

16. März – 17:00 Uhr

Preisträgerkonzert „Jugend
musiziert“
Stadtmuseum

16. März – 20:00 Uhr

„Dieter Baumann, läuft halt.“,
Kabarett
Kleinkunsthöhne Q24

17. März – 18:00 Uhr

Trompetenklänge vom Barock
bis zur Moderne, Kammer-
konzert
Tom Pauls Theater

22. März – 19:00 Uhr

18. Großes Benefizkonzert
des MDR Sinfonieorchesters
zugunsten der Lebenshilfe
e. V., Stadtkirche St. Marien
*Lebenshilfe Pirna-Sebnitz-
Freital*

22. März – 20:00 Uhr

„Odole mio! Sächsische
Erfindungen“, Kabarett mit
Kathy Leen und Holger
Miersch
Kleinkunsthöhne Q24

22. März – 20:00 Uhr

Steven Eli Band, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

23. März – 17:00 Uhr

Sandstein und Musik, Konzert
zur Festivaleröffnung in der
Stadtkirche St. Marien
Sandstein und Musik

23. März – 20:00 Uhr

Soulwalker, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

24. März – 15:00 Uhr

Kammermusik – Klassik im
Schloss, Konzert in den

Richard-Wagner Stätten
Elbland Philharmonie Sachsen

■ Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

Montag, Mittwoch, Freitag

8:00 – 12:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag

8:00 – 19:00 Uhr

- „Pedro stellt sich vor“,
Bilder des Zeichners Pedro
- Aus dem „Pirnaer Tage-
buch“ – Malerei von
Hernando León,
Ausstellung Rathaus
Stadtverwaltung

**Bis 17. März Dienstag bis
Freitag 11:00 bis 17:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feier-
tage 10:00 bis 18:00 Uhr**

Wo Wagner weilte – Häuser
und Landschaften von Dresden
bis Prag, Ausstellung
Richard-Wagner-Stätten

**Montag 10:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag bis Sonntag
10:00 bis 17:00 Uhr**

Blütenzier und Lebenslaune –
16. Kamelienblütenschau in
Anlehnung an das Werk von
Wilhelm Busch, Landschloss
Zuschendorf
*Förderverein Landschloss
Pirna-Zuschendorf*

14. März – 20:00 Uhr

China – Tibet – Nepal –
11.000 Kilometer durch das
Reich der Mitte, Digitale
HD-Audiovisions-Schau mit
Wolfgang Röller
Kleinkunsthöhne Q24

16. März – 15:00 Uhr

„Wo Wagner weilte“, Vortrag
und Ausstellungsrundgang
Richard-Wagner-Stätten

20. März – 19:00 Uhr

Hermann Hesse – ein Leben
zwischen Eigensinn und Idol,
Vortrag mit Harald Kugler
Stadtmuseum

25. März – 18:00 Uhr

„Lehmbruck in Paris“, Vortrag
mit Prof. Helmut Heinze,
Kirchplatz 10
*Mal- & Zeichenzirkel Sonnen-
stein*

26. März – 18:30 Uhr

„Der Gebirgsverein für die Säch-
sische Schweiz“, Vortrag mit
René Misterek, Kreistagssaal
Landratsamt

27. März – 19:00 Uhr

Zwei Seiten einer Medaille:
Rechtsextremismus und
Islamismus, Vortrag und
Diskussion
Volkshochschule Pirna

■ Wanderungen & Führungen

22. März – 11:00 + 14:00 Uhr

Führungen zum „Tag des
Wassers“ durch die Technik
des Geibeltbades
Stadtwerke

23. März – 11:00 Uhr

1000. Führung durch die Alt-
stadt mit Gästeführer Joachim
Jähne, Treff: Am Markt 7
TouristService

■ Veranstaltungen, Feste & Familiäres

15. März – 19:30 Uhr

„Sachsen für Liebhaber“ –
eine Reiseverführung der
besonderen Art mit musikali-
scher Untermalung
Tom Pauls Theater

16. März – 10:00 Uhr

Tag der offenen Tür der
Adolph-Kolping-Schule und
Berufsfachschule für Pflege-
hilfe Pirna, Schloßpark 30
ASG Schulgesellschaft mbH

19. März – 19:00 Uhr

Themenabend „Uns selbst
befreien und andere unter-
stützen“, Schulstraße 5
Adventgemeinde Pirna

22. März – 19:00 Uhr

Pirna tanzt, Herderhalle
Tanzsportclub Silberpfeil

23. März – 18:00 Uhr

Pirna tanzt, Herderhalle
Tanzsportclub Silberpfeil

24. März – 10:00 Uhr

Mühlenwanderung zum
„Tag des Wassers“ mit Rainer
Rippich, Treff: Eingang
Geibeltbad
Stadtwerke

26. März – 9:00 Uhr

Bildungsmesse zu beruflichen
(Weiter)Bildungsmaßnahmen
Agentur für Arbeit

27. März – 16:00 Uhr

Vorlesestunde für Bücherminis
ab drei Jahren
Stadtbibliothek

■ Bildung & Kurse

16. März – 9:00 Uhr

Baumschnittseminar mit
Dr. Alfred Trapp, Treffpunkt
Cafeteria Grundschule Graupa
Pro Graupa

■ Kinder & Jugend

17. März – 11:00 Uhr

„Der Teufel mit den drei
goldenen Haaren“, Puppen-
bühne für Kinder
Tom Pauls Theater

■ Senioren

14. März – 14:30 Uhr

Handarbeitsnachmittag,
Beratungsraum Ortschaftsrat
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

15. März – 14:30 Uhr

Tanz für Junggebliebene,
Soziokulturelles Zentrum
Sonnenstein, Varkausring 1 b
ATZE

20. März – 15:00 Uhr

Kaffeenachmittag, Beratungs-
raum Ortschaftsrat
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna@t-online.de
Web: www.b19.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa, Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebenthal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

■ Kirche Graupa

14./21. März – 19:30 Uhr
Passionsandacht „Mal ehrlich! Sieben Wochen ohne Lügen“
24. März – 10:30 Uhr
Partnerschaftsgottesdienst Südafrika (ZAF)

■ Kirche Liebenthal

17. März – 9:00 Uhr
Gottesdienst
24. März – 17:00 Uhr
Benefizkonzert „Wir für unsere Kirche“

■ Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon 543-350

26. März – 10:30 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

14. März – 19:30 Uhr
„Lieben Sie Brahms?“,
3. Philharmonisches Konzert

17. März – 9:30 Uhr
Gottesdienst, Kirchengemeindehaus

22. März – 19:00 Uhr
Benefizkonzert zugunsten der Lebenshilfe e. V.

23. März – 17:00 Uhr
Sandstein und Musik, Konzert zur Festivaleröffnung

24. März – 9:30 Uhr
Partnerschaftsgottesdienst ZAF, Kirchengemeindehaus

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: oase-pirna@gmx.de
Web: www.kirchenbezirk-pirna.de

17. März – 15:30 Uhr
Sonntagsoase

■ Diakonie- und Kirchengemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

16. März – 19:00 Uhr
You Will Fly, christliche Lieder
17. März – 10:30 Uhr
Gottesdienst

24. März – 9:00 Uhr
Partnerschaftsgottesdienst ZAF

■ Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031

17. März – 10:30 Uhr
Gottesdienst

24. März – 10:30 Uhr
Partnerschaftsgottesdienst ZAF

■ Kirche Zuschendorf

Am Landschloß 6

24. März – 11:00 Uhr
Partnerschaftsgottesdienst ZAF

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna
Schulstraße 5
Telefon: 0351 4278470

E-Mail: johannes.scheel@adventisten.de
Web: www.adventisten.de

sonnabends – 9:30 Uhr
Predigt, Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde Pirna-Sonnenstein

Straße der Jugend 2
Telefon: 711976
E-Mail: feg-pirna@gmx.de
Web: www.pirna.feg.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Jesus Gemeinde Dresden

Standort Pirna, Gartenstraße 25
E-Mail: pirna@jgdresden.de
Web: www.jgdresden.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst mit Kinderprogramm

■ Neuapostolische Kirche – Gemeinde Pirna

Dippoldiswalder Straße 23
Telefon: 0351 2018390
E-Mail: info@nak-mitteldeutschland.de
Web: www.pirna.nak-nordost.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 3
Telefon: 5710164
E-Mail: info@Kath-Kirche-Pirna.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

■ Pfarrkirche

mittwochs und freitags – 9:00 Uhr
Gottesdienst

sonnabends – 17:00 Uhr
Gottesdienst
sonntags – 10:15 Uhr
Gottesdienst

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke

Redaktion / amtlicher Teil

Thomas Gockel
FDL Öffentlichkeitsarbeit
Telefon 03501 556-219
Fax 03501 556-288
E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Autorenkürzel

Thomas Gockel (TGo)
Jekaterina Nikitin (JNi)
Ute Ullrich (UUI)

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG
Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1
01219 Dresden
Telefon 0351 4724909
Fax 0351 4724949

Verlag / Druck / Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg/Elster
Telefon 03535 489-0
Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 23.000 E.
Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der Stadt Pirna und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Marienkirche (Foto: Stadt)

Bezugsbedingungen

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 80,60 Euro incl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementspreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 27. März.
Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 14. März.